

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀伍員  
每月價銀半員

光緒二十一年西曆一千八百九十五年十一月廿九日 禮拜三 第千四百九拾號

**活佛先生幼習岐黃名**  
馳中外凡來者症者脉  
金不受各項膏丹丸散  
精工製煉有病服之則  
愈未病者服之無病更  
有香水香油美酒各樣  
相贈甚相宜 諸君  
光顧請至中環大馬路  
門牌五十三號便是

**金玉芳水花仙售**  
啟者本號歷年親自福建廣東  
選製極大木仙花散售廣東金  
山主顧不誤此十數年本號為專  
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼  
顧茲於 光緒九年再行揀選裝  
配運到香港上環文咸街 晉祥  
寶行代為發兌本號花頭真頭與  
別家不同 貴客光顧請細認  
招牌為記庶不致誤 謹啟  
福建金玉芳謹啟

**煤炭發客**  
啟者元亨公司寓  
中環海山街門牌  
第八十號成興二  
層樓常有各等煤  
炭發售價錢相宜  
諸君光顧請移  
玉步特此佈聞  
光緒十年 豐三  
三月二十日 元亨公司謹啟

**新到印色發售**  
本堂新到東洋書色  
并玻璃盒精奇細緻  
得未曾有其箱亦異  
樣玲瓏顯目文房煉  
金清賞印色云云價  
甚相宜士商欲購請  
到本堂面議此佈  
光緒十一年 豐三  
十一月初九日 香港文裕堂謹白

**告**  
本號現又由美國購有活士  
打英文大字典出售此字典  
輯載英備近復增訂加詳共  
有一千八百餘條遠勝於英  
美國別家所出之英文字典  
是書已盛行於各國矣茲每  
部取價銀一十三員如欲採  
買者請到本號購取可也  
香港中環大馬路 豐三  
南生隆洋貨號啟

**告**  
啟者本號始創至今二十餘載在香港石叻兩埠  
採辦各貨生理數年前各東主推舉泰山在叻本  
號幫辦司事近因泰山志圖別業故將伊前者  
所分本號之些少股份本利以及抽分等項九月  
間當眾彼此會算明白一概當堂交與泰山親  
自領去弟等依舊萬安字號營生日後生意盈虧  
概與泰山無干倘泰山以後有在叻地與各  
來往揭貨進項等數一概與本萬安號無涉特此  
聲明俾眾週知 乙酉年 十一月十七日 萬安號 邱九笑 邱孟宗 顏標榮全啟

**告**  
中環興隆街第二十  
九號門牌遂利號所  
有欠到貨賬並會項  
揭項有司事人簽名  
揭項於十二月底清  
如逾期不到掛號者  
是為自誤特此聲明  
以免後論 光緒十  
一年十二月初二日  
遂利司事人謹啟

**告**  
本號專辦正呂宋  
烟各種名茶大小  
式洋貨綢緞洋莊  
俱全價甚相宜  
諸君賜顧請移  
玉至中環大馬路  
大藥房左隣門牌  
二十四號此佈  
順祥謹啟

**火燭保險**  
啟者本公司各備資本二百萬  
圓專保火燭安枕倘 客商偶遺失  
俱亦不至而本無歸實於生意場中  
大有裨益舉凡以來歷數十年之久  
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償  
爽快中外皆知所有房屋行店貨倉  
貨物等均可保平安價甚相宜 貴  
商賜顧請至本行面酌是荷 謹啟  
火燭保險代理人些士公司謹啟

**牙鑲常履**  
啟者余習西醫牙科等症經已多年前蒙美  
國牙科大醫生羅士教授鑲牙牙脫牙  
能鑲復竟如天然生成一視無異食物均可  
自娛倘有牙病牙疳及牙中有牙牙痛  
或補或脫皆能醫治立效另有止牙痛藥  
水擦牙固齒香粉發售甚相宜在在皆  
大新街東約開張藥經十餘年矣 諸  
君有欲賜顧者請移玉到本館面議是荷 謹啟  
泰西德牙醫生羅士謹啟

**宴**  
山水名茶 各色點心 銀絲  
普餅 海鮮炒賣 什錦蝦肉  
扁食 滿漢酒席 龍鳳禮餅  
時款各色餅食 各色糖果  
承辦金婚 各色美酒 承  
辦金山壽 杏仁餅 白糖  
准於本月初九  
日開張 光緒十一年  
十二月 初二日 香港上環  
大水坑口環林酒樓謹啟

**退股**  
啟者些素厘公司一向在港實  
易今因幹沙輔士志圖別業其  
名下之股份利益已於西歷十  
二月三十一號即中歷十一月  
二十六日停止嗣後本公司生  
意概與幹沙輔士無涉而本公  
司仍用素厘字號自行在港  
照舊貿易此佈  
一千八百八十六年正月一號  
素厘公司謹啟

**告**  
啟者萬豐南北行生意於甲  
申年二月初六日開張做至  
是年底歇業所有欠到各行  
賬目均皆清結完妥並無少  
欠分毫至本港及外埠各貨  
號有欠到萬豐數目者祈早  
日交到 瑞成號李雨田翁  
親收簽字作實謹此佈聞  
光緒十一年十二月初六日  
萬豐行告白 謹啟

**告**  
啟者廣東機器造紙有限公司  
所認之股份銀兩前經各友  
到前代收股份銀兩之各  
銀號處收存轉換認股收銀  
票是實如未認股者祈早日  
掛號交銀如遲不候特此奉  
聞 光緒乙酉年 豐三  
臘月 初十日 廣東機  
器造紙有限公司謹啟

**告**  
啟者本公司前蒙 欽差出使日本國大臣黎移咨 欽差北洋通商大臣直隸總督部堂  
李鴻章 兩廣總督部堂張 廣東巡撫部院倪 札行廣東 布政使司 按察使司 善後局飭會同 南番兩  
縣核議具詳本年六月十五日奉 督撫憲批行善後局札廣州府飭 南番兩縣出示給發准于開辦十年內粵東  
地方別人不得另購機器製造紙張以示體恤等因在案今本公司遵照定章各條款開辦准惟本公司效泰西  
法機器購自外洋創於粵東用布碎桑枝禾草蔗渣樹等物製成紙張張我粵東因地制宜獲利必倍現擬集資本  
銀一十二萬兩作為一千二百股每股銀一百兩認股日先收五十兩給同認股收銀票存儲其餘五十兩以機器  
到日通知限期收齊繳回認票換給股份大票并官利息摺所收股份限以十一月初一日起至十二月十五日止截凡  
有同志欲認股者請到粵東省城興隆大街宏遠堂總局或就近香港上環永樂街南泰號內代理分局何子貞翁取閱  
章程便悉特此佈聞 一在省城 舊荳欄施吉銀號 打銅街同發銀號 一在香港 永樂街恒和銀號 文咸街  
維新銀號 代收股份銀兩 光緒十一年 十一月初一日 廣東機器造紙有限公司總理人鍾星漢謹啟

**英國火燭保險公司**  
倫敦曼加些火燭保險公司 啟者本公司開  
創於一千八百六十二年共合資本銀九百壹  
拾六萬七千四百員經已交出資本共銀壹百零  
壹萬八千六百員另盈餘積項銀壹百五十八萬  
零一百七十二員茲立本行為該公司代理人可  
出保險單能保華人貨倉或貨物屋宇舖戶家私  
等項無火燭之虞如有意外等事即可照常受理  
即照賠償保費相宜如欲知其詳細價值及別樣  
章程請問本代理人可也 光緒 十一年  
六月初十日 代理人太古洋行謹啟

**魚翅**  
啟者香港石塘咀海旁  
鴻昌號向來專辦魚翅  
發售歷蒙 貴客賜顧  
遠近咸知今小號兼採  
辦魚翅發售係係上等  
好貨而且價極相宜  
貴客欲採買者請移玉  
至是荷此佈 謹啟  
乙酉年十月初十日  
鴻昌號謹啟

**居茶樓**  
山水名茶 各色點心 銀絲  
普餅 海鮮炒賣 什錦蝦肉  
扁食 滿漢酒席 龍鳳禮餅  
時款各色餅食 各色糖果  
承辦金婚 各色美酒 承  
辦金山壽 杏仁餅 白糖  
准於本月初九  
日開張 光緒十一年  
十二月 初二日 香港上環  
大水坑口環林酒樓謹啟

**告**  
啟者本公司前蒙 欽差出使日本國大臣黎移咨 欽差北洋通商大臣直隸總督部堂  
李鴻章 兩廣總督部堂張 廣東巡撫部院倪 札行廣東 布政使司 按察使司 善後局飭會同 南番兩  
縣核議具詳本年六月十五日奉 督撫憲批行善後局札廣州府飭 南番兩縣出示給發准于開辦十年內粵東  
地方別人不得另購機器製造紙張以示體恤等因在案今本公司遵照定章各條款開辦准惟本公司效泰西  
法機器購自外洋創於粵東用布碎桑枝禾草蔗渣樹等物製成紙張張我粵東因地制宜獲利必倍現擬集資本  
銀一十二萬兩作為一千二百股每股銀一百兩認股日先收五十兩給同認股收銀票存儲其餘五十兩以機器  
到日通知限期收齊繳回認票換給股份大票并官利息摺所收股份限以十一月初一日起至十二月十五日止截凡  
有同志欲認股者請到粵東省城興隆大街宏遠堂總局或就近香港上環永樂街南泰號內代理分局何子貞翁取閱  
章程便悉特此佈聞 一在省城 舊荳欄施吉銀號 打銅街同發銀號 一在香港 永樂街恒和銀號 文咸街  
維新銀號 代收股份銀兩 光緒十一年 十一月初一日 廣東機器造紙有限公司總理人鍾星漢謹啟

**告**  
啟者本公司前蒙 欽差出使日本國大臣黎移咨 欽差北洋通商大臣直隸總督部堂  
李鴻章 兩廣總督部堂張 廣東巡撫部院倪 札行廣東 布政使司 按察使司 善後局飭會同 南番兩  
縣核議具詳本年六月十五日奉 督撫憲批行善後局札廣州府飭 南番兩縣出示給發准于開辦十年內粵東  
地方別人不得另購機器製造紙張以示體恤等因在案今本公司遵照定章各條款開辦准惟本公司效泰西  
法機器購自外洋創於粵東用布碎桑枝禾草蔗渣樹等物製成紙張張我粵東因地制宜獲利必倍現擬集資本  
銀一十二萬兩作為一千二百股每股銀一百兩認股日先收五十兩給同認股收銀票存儲其餘五十兩以機器  
到日通知限期收齊繳回認票換給股份大票并官利息摺所收股份限以十一月初一日起至十二月十五日止截凡  
有同志欲認股者請到粵東省城興隆大街宏遠堂總局或就近香港上環永樂街南泰號內代理分局何子貞翁取閱  
章程便悉特此佈聞 一在省城 舊荳欄施吉銀號 打銅街同發銀號 一在香港 永樂街恒和銀號 文咸街  
維新銀號 代收股份銀兩 光緒十一年 十一月初一日 廣東機器造紙有限公司總理人鍾星漢謹啟

**告**  
啟者本公司前蒙 欽差出使日本國大臣黎移咨 欽差北洋通商大臣直隸總督部堂  
李鴻章 兩廣總督部堂張 廣東巡撫部院倪 札行廣東 布政使司 按察使司 善後局飭會同 南番兩  
縣核議具詳本年六月十五日奉 督撫憲批行善後局札廣州府飭 南番兩縣出示給發准于開辦十年內粵東  
地方別人不得另購機器製造紙張以示體恤等因在案今本公司遵照定章各條款開辦准惟本公司效泰西  
法機器購自外洋創於粵東用布碎桑枝禾草蔗渣樹等物製成紙張張我粵東因地制宜獲利必倍現擬集資本  
銀一十二萬兩作為一千二百股每股銀一百兩認股日先收五十兩給同認股收銀票存儲其餘五十兩以機器  
到日通知限期收齊繳回認票換給股份大票并官利息摺所收股份限以十一月初一日起至十二月十五日止截凡  
有同志欲認股者請到粵東省城興隆大街宏遠堂總局或就近香港上環永樂街南泰號內代理分局何子貞翁取閱  
章程便悉特此佈聞 一在省城 舊荳欄施吉銀號 打銅街同發銀號 一在香港 永樂街恒和銀號 文咸街  
維新銀號 代收股份銀兩 光緒十一年 十一月初一日 廣東機器造紙有限公司總理人鍾星漢謹啟

**告**  
啟者本公司前蒙 欽差出使日本國大臣黎移咨 欽差北洋通商大臣直隸總督部堂  
李鴻章 兩廣總督部堂張 廣東巡撫部院倪 札行廣東 布政使司 按察使司 善後局飭會同 南番兩  
縣核議具詳本年六月十五日奉 督撫憲批行善後局札廣州府飭 南番兩縣出示給發准于開辦十年內粵東  
地方別人不得另購機器製造紙張以示體恤等因在案今本公司遵照定章各條款開辦准惟本公司效泰西  
法機器購自外洋創於粵東用布碎桑枝禾草蔗渣樹等物製成紙張張我粵東因地制宜獲利必倍現擬集資本  
銀一十二萬兩作為一千二百股每股銀一百兩認股日先收五十兩給同認股收銀票存儲其餘五十兩以機器  
到日通知限期收齊繳回認票換給股份大票并官利息摺所收股份限以十一月初一日起至十二月十五日止截凡  
有同志欲認股者請到粵東省城興隆大街宏遠堂總局或就近香港上環永樂街南泰號內代理分局何子貞翁取閱  
章程便悉特此佈聞 一在省城 舊荳欄施吉銀號 打銅街同發銀號 一在香港 永樂街恒和銀號 文咸街  
維新銀號 代收股份銀兩 光緒十一年 十一月初一日 廣東機器造紙有限公司總理人鍾星漢謹啟

**火燭保險**  
啟者本公司各備資本二百萬  
圓專保火燭安枕倘 客商偶遺失  
俱亦不至而本無歸實於生意場中  
大有裨益舉凡以來歷數十年之久  
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償  
爽快中外皆知所有房屋行店貨倉  
貨物等均可保平安價甚相宜 貴  
商賜顧請至本行面酌是荷 謹啟  
火燭保險代理人些士公司謹啟

**魚翅**  
啟者香港石塘咀海旁  
鴻昌號向來專辦魚翅  
發售歷蒙 貴客賜顧  
遠近咸知今小號兼採  
辦魚翅發售係係上等  
好貨而且價極相宜  
貴客欲採買者請移玉  
至是荷此佈 謹啟  
乙酉年十月初十日  
鴻昌號謹啟

**居茶樓**  
山水名茶 各色點心 銀絲  
普餅 海鮮炒賣 什錦蝦肉  
扁食 滿漢酒席 龍鳳禮餅  
時款各色餅食 各色糖果  
承辦金婚 各色美酒 承  
辦金山壽 杏仁餅 白糖  
准於本月初九  
日開張 光緒十一年  
十二月 初二日 香港上環  
大水坑口環林酒樓謹啟

**告**  
啟者些素厘公司一向在港實  
易今因幹沙輔士志圖別業其  
名下之股份利益已於西歷十  
二月三十一號即中歷十一月  
二十六日停止嗣後本公司生  
意概與幹沙輔士無涉而本公  
司仍用素厘字號自行在港  
照舊貿易此佈  
一千八百八十六年正月一號  
素厘公司謹啟

**告**  
啟者萬豐南北行生意於甲  
申年二月初六日開張做至  
是年底歇業所有欠到各行  
賬目均皆清結完妥並無少  
欠分毫至本港及外埠各貨  
號有欠到萬豐數目者祈早  
日交到 瑞成號李雨田翁  
親收簽字作實謹此佈聞  
光緒十一年十二月初六日  
萬豐行告白 謹啟

**告**  
啟者廣東機器造紙有限公司  
所認之股份銀兩前經各友  
到前代收股份銀兩之各  
銀號處收存轉換認股收銀  
票是實如未認股者祈早日  
掛號交銀如遲不候特此奉  
聞 光緒乙酉年 豐三  
臘月 初十日 廣東機  
器造紙有限公司謹啟

**告**  
啟者本公司前蒙 欽差出使日本國大臣黎移咨 欽差北洋通商大臣直隸總督部堂  
李鴻章 兩廣總督部堂張 廣東巡撫部院倪 札行廣東 布政使司 按察使司 善後局飭會同 南番兩  
縣核議具詳本年六月十五日奉 督撫憲批行善後局札廣州府飭 南番兩縣出示給發准于開辦十年內粵東  
地方別人不得另購機器製造紙張以示體恤等因在案今本公司遵照定章各條款開辦准惟本公司效泰西  
法機器購自外洋創於粵東用布碎桑枝禾草蔗渣樹等物製成紙張張我粵東因地制宜獲利必倍現擬集資本  
銀一十二萬兩作為一千二百股每股銀一百兩認股日先收五十兩給同認股收銀票存儲其餘五十兩以機器  
到日通知限期收齊繳回認票換給股份大票并官利息摺所收股份限以十一月初一日起至十二月十五日止截凡  
有同志欲認股者請到粵東省城興隆大街宏遠堂總局或就近香港上環永樂街南泰號內代理分局何子貞翁取閱  
章程便悉特此佈聞 一在省城 舊荳欄施吉銀號 打銅街同發銀號 一在香港 永樂街恒和銀號 文咸街  
維新銀號 代收股份銀兩 光緒十一年 十一月初一日 廣東機器造紙有限公司總理人鍾星漢謹啟

**屈臣氏監製花餅發售**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚胸膈  
積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛黃下白泡百病皆除生醫家難治多有因此而誤者甚  
為可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也  
或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能助消化思本藥局創設於香港已四十年備  
究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗損之患能助消化思本藥局創設於香港已四十年備  
售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特  
價平實以便販客易於運往各省俾能廣行濟世云云本藥局專用純潔材料製成餅件塔為記別人不得  
私用恐有假冒 諸君賜顧請認明招牌庶免有誤 每餅式五錢 本藥局在香港 粵城內外  
鎮江 揚州 南京 杭州 蘇州 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 佛山 九江 寧波  
鎮江 揚州 南京 杭州 蘇州 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 佛山 九江 寧波

**魚翅**  
啟者香港石塘咀海旁  
鴻昌號向來專辦魚翅  
發售歷蒙 貴客賜顧  
遠近咸知今小號兼採  
辦魚翅發售係係上等  
好貨而且價極相宜  
貴客欲採買者請移玉  
至是荷此佈 謹啟  
乙酉年十月初十日  
鴻昌號謹啟

**居茶樓**  
山水名茶 各色點心 銀絲  
普餅 海鮮炒賣 什錦蝦肉  
扁食 滿漢酒席 龍鳳禮餅  
時款各色餅食 各色糖果  
承辦金婚 各色美酒 承  
辦金山壽 杏仁餅 白糖  
准於本月初九  
日開張 光緒十一年  
十二月 初二日 香港上環  
大水坑口環林酒樓謹啟

**告**  
啟者些素厘公司一向在港實  
易今因幹沙輔士志圖別業其  
名下之股份利益已於西歷十  
二月三十一號即中歷十一月  
二十六日停止嗣後本公司生  
意概與幹沙輔士無涉而本公  
司仍用素厘字號自行在港  
照舊貿易此佈  
一千八百八十六年正月一號  
素厘公司謹啟

**告**  
啟者萬豐南北行生意於甲  
申年二月初六日開張做至  
是年底歇業所有欠到各行  
賬目均皆清結完妥並無少  
欠分毫至本港及外埠各貨  
號有欠到萬豐數目者祈早  
日交到 瑞成號李雨田翁  
親收簽字作實謹此佈聞  
光緒十一年十二月初六日  
萬豐行告白 謹啟

**告**  
啟者廣東機器造紙有限公司  
所認之股份銀兩前經各友  
到前代收股份銀兩之各  
銀號處收存轉換認股收銀  
票是實如未認股者祈早日  
掛號交銀如遲不候特此奉  
聞 光緒乙酉年 豐三  
臘月 初十日 廣東機  
器造紙有限公司謹啟

**告**  
啟者本公司前蒙 欽差出使日本國大臣黎移咨 欽差北洋通商大臣直隸總督部堂  
李鴻章 兩廣總督部堂張 廣東巡撫部院倪 札行廣東 布政使司 按察使司 善後局飭會同 南番兩  
縣核議具詳本年六月十五日奉 督撫憲批行善後局札廣州府飭 南番兩縣出示給發准于開辦十年內粵東  
地方別人不得另購機器製造紙張以示體恤等因在案今本公司遵照定章各條款開辦准惟本公司效泰西  
法機器購自外洋創於粵東用布碎桑枝禾草蔗渣樹等物製成紙張張我粵東因地制宜獲利必倍現擬集資本  
銀一十二萬兩作為一千二百股每股銀一百兩認股日先收五十兩給同認股收銀票存儲其餘五十兩以機器  
到日通知限期收齊繳回認票換給股份大票并官利息摺所收股份限以十一月初一日起至十二月十五日止截凡  
有同志欲認股者請到粵東省城興隆大街宏遠堂總局或就近香港上環永樂街南泰號內代理分局何子貞翁取閱  
章程便悉特此佈聞 一在省城 舊荳欄施吉銀號 打銅街同發銀號 一在香港 永樂街恒和銀號 文咸街  
維新銀號 代收股份銀兩 光緒十一年 十一月初一日 廣東機器造紙有限公司總理人鍾星漢謹啟



聞 新 城 羊

縣徐京稟謝超委大挑知縣熊文龍稟知驗過番禺監放犯罪補用巡檢諸德冠歐陽榮邦俱  
十二月十一日 督撫憲轅報 命差力日引張等  
稟知委普濟院管理事務番禺縣丞程稟銷普濟堂差候補同知曹榮快稟辭赴江門厘廠先  
用州劉序榮稟知由白廟廠交替回稟知開辦貴縣緝私○十二日 督撫憲轅報 候補同  
知陳廷紹稟知由新甯公幹回候補縣朱思詔稟知代番禺下鄉相驗回保甲局委員等稟知  
在德興街拿獲拐匪區秀和一名交縣審辦○十二月初十日十一日 督憲武弁轅報 記  
名提督王光耀稟知查河記名總兵陳新光補用遊擊楊必仁補用都司吳瑞祥俱稟知往六  
門緝私補用副將黃金福稟辭往大門公幹補用守備李嘉謀稟辭往緝私補用都司吳國祥  
稟辭解號補往梧州候補千總黃廷珊稟銷差由肇慶回撫轅差弁戴錫章稟辭實摺進京廣  
協協大廳鳳俱稟知處決犯人畢崖州協水師營千總彭瑞琦稟到投文解犯來省

稟上游大憲札飭縣營斥革兵差認真辦理盜風稍息茲聞十二日由新寧縣憲飭差押解匪犯十餘名來省蓋因大憲委員到縣查辦積案故邑尊將現獲之匪及因案被押者一并提省也當渡船抵省時安勇會同營兵押解入城由沙基渡頭而過觀者有如堵牆○賊劫墟場 南邑大岡墟舖戶成林名馳遠近其墟市素稱繁盛茲聞前數日金烏西隊之時爲賊匪行劫舖戶屋宇十餘間賊匪猶恐鄉人截其歸路即在墟內放火焚燒時適寒風凜烈火燄風勢猝成巨災計受池魚之殃者百數十間之多盜匪猖獗橫行亦可想見矣○火不成災 十二晚城西洪聖廟前某紙店失慎幾及燎原幸人衆手多登即撲滅不致成災然隣右已受驚不少矣○籌辦黎人 前報載有瓊州海口等處土匪揭竿爲亂機害鄉民地方官來省稟報委有員弁馳往彈壓辦理茲有是處紳士吳廷勳到省以黎匪勾通客匪擄殺尋仇請爲辦理等詞赴撫轅呈訴悅中丞批云據呈黎匪與客匪勾串時出擄殺並敢抗拒

聞新外中

酒說 天下之至常者其酒乎天下之至恆者其酒也所以  
 餓也茶湯所以止渴也肴核所以佐食也藥餌所以治病也人皆賴  
 之未有饑不能啖飯不能餐茶湯不能咽肴核不能嚼而藥餌不能  
 服者惟食之多寡則視其所受以爲差若酒則不然見有勝小雅者  
 矣見有勝中雅者矣見有勝大雅者矣且有不能勝杯杓者矣有不  
 能勝涓滴者矣有聞酒之氣味輒不能受以至薰醉者矣并有聞醉  
 人之氣息亦不能受而代爲醉者矣人人同此口腹人人同此腸胃  
 而嗜酒者則齟吞亦不能嗜酒者即惺笑亦不能此何以故謂非怪  
 乎且以酒德言則德莫大於合歡彼夫天下之物罕可以終日食者  
 獨至合歡之酒堪自朝而至暮怪乎不怪乎卽以酒禍言則禍莫烈

官兵圍攻城邑實屬異常猖獗亟應痛加剿洗俾彰懲創而衛閭閻昨據該鎮道稟報派勇赴援及相機防堵各情經已批司備移遵辦在案查懲辦黎匪其善于仿古礮剿之法而以堅壁清野轉之應如何督飭所屬舉辦民團並令附近黎峒各鄉多律礮寨慎固防維使之進無所掠一面于環防留勇挑選精銳酌予會同等處扼要住紮相機援應覷便搗剿並如何舉行保甲以清內匪緝密邏巡以斷接濟仰按察司備移該鎮道體察情形悉心規畫分別飭遵辦理毋稍因循再滋竄擾切切保領發

憲示照登 欽加同知銜署南海縣正堂加四級銜銜十次張七等辦理屬實道台督署屬下屬員等九人等案奉督撫憲批據南番二縣具稟奉將軍憲發下匪犯葉錦泉張阿蝦唐阿寬范阿倫嚴阿五楊炳從等六名可否准提營務處就地正法等由奉批該犯葉錦泉等胆敢結夥在干省城內外攜帶洋鎗刀械決大搶劫官兵追拿胆敢放鎗拒捕傷人實屬兇橫不法罪大惡極仰即提犯葉錦泉張阿蝦唐阿寬范阿倫嚴阿五楊炳從等到案會同詳細審訊據該犯葉錦泉等供認夥同各犯攜帶洋鎗刀械白晝在省城內外行劫郭牛欄搭郵姓住宅及搶劫靖海鹽艇暨城隍廟前離館得贓不諱卽經錄供稟奉批行業已就地正法稟示以昭炯戒在案惟查近日尚有匪徒結夥成羣在於城隍廟內外行劫甚至白晝攜帶洋鎗刀械搶奪實屬兇橫不法除移會各營及札行南番兩縣嚴密查拿外合行出示曉諭此示諭仰爾等無業游民知悉嗣後務須父戒其子兄戒其弟勉爲善良不可仍蹈故轍自示之後倘敢枯惡不悛攜帶洋鎗刀械肆行搶劫一經拿獲定卽立正典刑後悔無及本司不忍不教而誅故不憚苦心告誡爾等務宜及早悔悟痛改前非免至自罹法網各宜凜遵毋違特示

光緒十一年 十二月 十一日 示

中 外 新 聞

饑也茶湯所以止渴也肴核所以佐食也藥餌所以治病也人皆賴之未有饑不能啖飯不能餐茶湯不能咽肴核不能嚼而藥餌不能服者惟食之多寡則視其所受以爲差若酒則不然見有勝小雅者矣見有勝中雅者矣見有勝大雅者矣且有不能勝杯杓者矣有不能勝涓滴者矣有聞酒之氣味輒不能受以至薰醉者矣并有聞醉人之鼻息亦不能受而代爲醉者矣人人同此口腹人人同此腸胃而嗜酒者則鯨吞亦不能嗜酒者即捫笑亦不能此何以故謂非怪乎且以酒德言則德莫大於合歡彼夫天下之物罕可以終日食者獨至合歡之酒堪自朝而至暮怪乎不怪乎即以酒禍言則禍莫烈

子及亂彼夫天下之物罕可爲渾身患者獨有及亂于酒兼喪德而喪儀怪乎不怪乎怪故有懽然而來怪故有陶然而去怪故有式歌而且舞怪故有似拘而若癡怪故有涕淚便溺不知何故而已流怪故有笑罵鬪爭不知何緣而輒發種種怪異縷述難勝於是因酒之怪而當其豪時則用財亦怪也卽酒之怪而當其酣時則使氣亦怪也因酒之怪而當其昏時則悅色亦怪能令莊者佻能令慈者忍能令壽者佚能令怯者兇終一席之間而變人氣質任造物者之轉移雖不及紅友之力大也噫異矣其怪若此緣則將如之何論語云不爲酒困又曰子不語怪

英京電音 十四日英都倫敦發來電音言阿爾蘭之大臣廖天軒業已告辭退歸林下聞大臣辭任之由非因與同僚意見不合所致云又言埃及國蘇劍處近地之亂黨邇來復行蠢然欲動大有死灰欲燃之勢云又言法國廷臣在議政院稱說將行保護東京及也參加土架兩處又言希臘國與沙威亞國不允歐洲諸大國所言停止干戈云○輪軌車路 波路般尼甸乃法國人此前曾在越南東京充當探訪現出有論說刊於拿順那報謂若法國欲軌軌東京當設一火車路達至雲南疆邊方有裨益於法人云○報館盛行 日本報言高麗國設有新報館一間每禮拜刊錄一次報中所用之字乃中國文字雖以高麗字是報設在漢陽城大院君所居之前館中計司理新聞者共有十一人另有一領事云○出產日少 日本杜機澳報言高麗國海中出產之物多由全羅道貴弼島南厚島附近海道採取惟自英國戰船佔踞巨文島以來該島高人多經英官僱用建築炮台整頓地方以故高人多改業不向海國謀生今年高國海鮮實不敷用云

日本報言招商局之海定輪船於初三日由上海到長崎未幾復起旋  
到崎 日本報言招商局之海定輪船於初三日由上海到長崎未幾復起旋  
橫濱演招商局擬於每月派火船兩艘來往高麗日本中國三地以輸運貨物而  
領事告示 西歷十二月二十九日有西人由高麗濟物浦致書於長崎晒土  
云昨二十七日是處日本領事官有告示曉諭濟物浦之西人其告示共有四  
日本人在西人處僱工者無論男女要於二十八日上午九點鐘至下午兩點  
領事署第二款凡在西人處僱工之日本人無論男女須照第一款所限定之

時候親身到領事署  
俟候日本差官訊驗  
第三款凡日本人無  
論男女若經差官查  
驗確是端正之人則  
將給以執照第四款  
凡日人無論男女若  
不遵第一款所管而  
行一經差役遇見即  
將拘拿究治

賽馬瑣紀 嘉平初七八九等日廈門西商賽馬每日俱賽七次第一日  
首次為協隆行商哈定得勝二次為協隆行東白蘭多得勝三次為香港  
洋人專披爾得勝四次為協隆行東杯得勝五次又係協隆行東白蘭多  
得勝六次為德記行商布路士得勝七次為協隆行商哈定得勝第二日  
首次為協隆行東白蘭多得勝二次為寶記行商不羅得勝三次為旗昌  
行茶師買土地得勝四次為醫生麥担得勝五次為協隆行東白蘭多得  
勝六次為寶記行商不羅得勝七次為香港洋人專披爾得勝第三日首  
次為旗昌行茶師買土地得勝二次為德記行商布路士得勝三次為寶  
記行商不羅得勝四次為醫生麥担得勝五次為和記行商哈利士得勝  
六次香港洋人專披爾得勝七次為協隆洋行馬夫華人得勝

被告釋放 諭錄曾大連申同數人因在英屬大前地大強姦婦人入獄  
藥材店夥伴十一月二十七日在附近馬頭障村與被告五人相遇五人欲行搶刺拘我入附近一屋屋內有老嫗並一幼婦在焉五人將我毆打旋又拘我並幼婦同下一艇遂將我鏢鉅衣物剝去共值銀三十三員嗣後我見小火船經過我即呼救火船前來追逐被告等即將幼婦與我拘登上岸未幾有差追至被告棄下幼婦為差救回祇拘我獨行至榮州灣束縛一晝夜嗣後我自行釋縛始得逃脫云云按是日原告所供與前在巡理府所供兩不相符其中不無遁詞也被告曾大連供稱其大暑謂原告陳壽與幼婦通姦故毆之並拘兩人入中國地面至于搶刺一節並無其事廉訪審訊後以被告無罪遂釋之並將案註銷○無非省釋 劉金水因毆打並搶奪黃金福財物被拘一案十四日飛廉訪審訊後以索無實據遂判將被告釋放府案稟錄 黃八李洪乃亞嫗刺燈塔守燈西人亞弼之侍役也麥珍許福來為點燈人因於初十日行竊東主亞弼銀一百四十圓被拘到案十四日威太守堂訊後將案押候至下禮拜一再審○黃德居於皇后大道中的第四十八號之屋因開收白鴿票半花被拘到案官判罰銀一百圓又判由罰款給銀六圓與引線人○麥三居於皇后大道中約第三百一十五號門牌之屋亦因開收白鴿票被拘官判罰銀二十五圓由罰款給銀六圓與線人○周同因在中國街第十六號門牌開收字花有干例禁被差拘之判案官判罰銀五圓以昭炯戒並判由罰款給銀三圓與通線人



有快捷火  
船壹隻名  
十拾柒日  
點鐘開行  
海準 貴  
搭船者請  
函議于茲  
拾伍日  
洋行謹啟  
者本公司

有火船壹隻  
名勿刁沙準  
式月廿陸日開  
往星架坡庇能  
等如 貴客附  
船者請到本辦  
議是荷 士靈  
月 拾肆日  
輪船公司謹啟

物祇用扭轉點  
油燈之利便由  
吹熄故用在花  
人家等皆可取  
色燈球每枝取  
個B字號燈與  
外處付單購燈  
官製造有律例

糖月 走所離接點

取漢小京張江泗漢



精製中國蠟丸

參茸衛生丸雙料每九銀半員加料每九銀一錢八單料每九銀九分○定  
志寧神九加料每九銀六分單料每九銀三分六○參茸白鳳丸雙料每九  
銀八分單料每九銀四分○安胎益母丸每九銀一錢二○追風蘇合  
丸每九銀一錢四○產後烏金丸每九銀一錢二○寧坤至寶丹  
每九銀一錢二○散毒丁九每九銀五分○小兒回春丹每九銀一錢  
銀三錢○萬應紅靈丹每九銀七分二○萬應痧氣丸每九銀三分小  
銀一分二○祛風濕壯筋骨藥酒每樽銀一兩○甘露午時茶每盒銀一  
錢二○如意油每大樽銀一錢小樽銀五分○活絡丸每九銀一錢一分  
分八厘○三多丸每九銀一錢三分六○三達丸每九銀一錢四分  
○抱龍丸每九銀一錢二分正 屈臣氏啟

協泰隆機器廠

啟者本廠專集本國上等製造機器各  
款車床插床刨床鑽床一切齊備俱用火車機器  
帶動與西國製造無異更不惜資本招僱良工並  
選上等材料精製一切快捷輪船新法機器煤  
鑪及生銅鐵浮凸花草器皿銅鉛水車火喉  
各式電雷雷電氣大小鋼花炮子船上各等器  
具皆能精巧無論各款均能通利便主固不誤  
價甚相宜 貴客光顧請移玉至香港下環大馬  
路門牌一百零九號面議是幸  
乙酉年 六月初一日 協泰隆機器廠啟

相映綸

啟者本號開張映相經歷  
二十餘年幸蒙士商賜顧  
遐邇見獎近日精益求精  
更用新法磨久不變大有  
可賞深得工精手巧之奧  
料真價宜 諸尊賜顧請  
移玉步館設香港中環大  
馬路門牌五十六號此佈  
光緒十一年 孟冬吉日  
廣綸映相館謹啟

水藥甜清晒蘭佛

本號監製清甜藥水乃係揀選上品藥料製成專治一切皮膚血毒身虛體弱大小瘡癤花  
柳毒入骨髓無論久暫消渴赤白帶痰火氣喘外感風寒濕氣酒風內傷陰虛等症  
服之神效無比本號製此藥水自一千八百三十六年為始迄今馳名天下遠近列邦國手  
良醫用之見效其有驗書以證者更僕難數此藥水與別家所製者迥然不同其味香  
甜容易入口且老幼均可服之 凡兩歲至五歲每日服一次以半茶匙為度每六歲至十  
五歲每日服一次每次服一茶匙大人每日服一次一茶匙虛弱之人可能早晚服一茶匙切  
勿多服若婦女經期不調經前連服七日奇效無比孕婦太弱誠恐臨盆艱難先期一月一  
連服至產期母子均受其益實非淺鮮嬰兒太弱及有胎毒乳母每日服一茶匙 戒食鹹  
猪牛羊肉香粉架非濃酒 諸尊光顧者請移玉至香港文咸街文裕堂藥舖購買價銀相  
宜 光緒十一年 十一月初九日 佛蘭晒巴黎士京城醫生文裕堂謹啟

參茸無煙戒

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經上煙癮數年屢戒不  
效今蒙產洋煙地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒煙藥味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙癮之味美不苦不辛併無入  
煙尿等弊服此無憂病患癮立除照吸煙時凡遇出外煙引引起即食便見功  
此誠乃戒煙之第一法也 無憂癮癮每包八個價銀一毫英字封口  
另有銷上清癮癮凡未戒癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙癮癮自後包無  
成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在  
香港上環公興藥店發賣 一在廣東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子  
正街誠福藥店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街聲利行寄  
賣 若有斷癮害人之藥求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

黃棟芳西泰

啟者素業遊美國牙科諸醫士門下  
並在館接教華人脫牙補牙鑲牙牙醫已  
多年季夏吾 師言旋美國現考授一切  
鑲牙器具什物仍其舊館接教華人洋人如  
諸君有欲賜顧者祈移玉步至都多利街  
門牌二號即舊東藩銀行左隣接打銀行對  
面洋樓便是○更由外國寄到各款牙科器  
具在館發賣皮銀成套大者價銀三十員  
小者十五員牙或一隻或成副均比別處格  
外相宜 西醫生醫牙科黃棟芳謹啟

威比打蘭士亞

啟者威比打蘭士亞  
規矩妥善賠償極  
快 貴客賜顧  
請移玉至中環  
蘭士亞洋行帳房面  
議此佈 三三三  
光緒十一年十月  
十號日 代理人  
司燕梳公

廠器機隆泰仁廣

啟者本廠專集本國上等製造機器各  
款車床插床刨床鑽床一切齊備俱用火車機器  
帶動與西國製造無異更不惜資本招僱良工並  
選上等材料精製一切快捷輪船新法機器煤  
鑪及生銅鐵浮凸花草器皿銅鉛水車火喉  
各式電雷雷電氣大小鋼花炮子船上各等器  
具皆能精巧無論各款均能通利便主固不誤  
價甚相宜 貴客光顧請移玉至香港下環大馬  
路門牌一百零九號面議是幸  
乙酉年 六月初一日 協泰隆機器廠啟

華英書籍

啟者本號現有 鄭容階先生華英字典書數種出售此書初由美國哈富載運回華 鄭先生前奉敕出洋久  
駐哈富城因在該處著作華英字典書其西學湛深久為中外人士所欽仰見夫時務所向莫重於洋務而必以語言  
文字為入門故特著華英字典書七部開列後學乃 先生自回華後送奉 上憲札辦洋務迄無暇晷以從事  
於校書茲因編成四部中外人士皆先睹為快其寄售於本號者英學初階每部銀六角英語彙編初集每  
部銀二員英語彙編二集每部銀二員六角應酬寶笈每部銀二員五角另有英文成語字典一部載有成語  
六千餘句加以註解逐語作一長句以便觸類引伸甚有裨於習用此書已於三年前刊印出售盛行於英  
美各國每卷價銀大員又製有華英字典一冊以便初學字典之用每卷價銀一角又向有五洲全圖  
出售已發者每冊銀七角五分未發者每冊銀半員欲採買以上各書者請到本號講取便也尚有  
英語彙編三集一部地求說略一部華英字典一部此三書亦不日刊印工竣出售矣此佈  
香港中環大馬路南生隆洋貨號李活道文裕堂大鐘樓隔壁發洋書店上海河南路華彰號全啟

白告

啟者省城成遠堂置有頭猛船一隻名  
泗祥隆船上傢私什物俱全今因各股  
東志圖別業托出賣招到汕頭萬昌  
務行承買議明實價銀二千三百兩正  
即日交易清結該船由萬昌務行改名  
往各港生意以後盈虧概與舊祥隆船  
無干倘或舊祥隆有欠到各港揭項會  
項賬項等數一概與萬昌務行無涉特  
此聲明以免後論 光緒十一年  
十二月初一日 汕頭萬昌務行謹啟

屈臣氏大藥房

探選妙藥 秋去冬來正是圍爐當此吳江 男婦患各病疾藥水 此藥水  
楓冷茅店霜飛無倫貴賤手足耳面 善療男婦病疾無論所患何等  
猝然紅腫疼痛異常南人名之曰生羅蘭之病皆能治之患輕者每於兩  
北人名之凍瘡此皆血份之病外為風寒 三點鐘入服一匙發熱重者頻  
所冰試雖被星戴月之人涉水登山之輩 服之症輕重如法服食可也  
每多患此其症輕則痛癢重則潰爛春回 先將藥瓶搖動多次待藥水融  
寒谷漸次告痊若不調治來冬仍發故本 治然後封出每服加茶或水一  
藥房特製此藥患者宜早晚擦於患處立 倍和飲為妙 每樽價銀  
見功效永無復發 每盅價銀 大七錢二分 中三錢六分 小一錢八分  
三錢六分 中一錢八分 小七分二厘 小一錢八分 中三錢六分 小一錢八分  
發四夫對暗藥水藥丸 嘗見世人之逐逐於名利 治臭虫藥散夫臭虫者畫  
場中者大半身體虛弱其由心氣內虧形質外耗五 伏夜行遊於床第之間  
經百脈因而失和遂諸病叢生而不覺若不求妙藥 吃人精血而於赤帝司權  
以補之將何以扶元救本本藥房特購異方精製 之藥倍覺多生今本藥房  
此藥水藥丸其性補而不燥無論男女老少陰虛陽 特製此藥靈效異常可將  
損等症皆合服食即能補氣血滋益精神神無病 此散放席底處使其虫感  
之人亦宜常服能令飲食倍加步履輕健誠濟世 受藥氣朝朝夕死惟此藥  
却病延年海為補劑中第一妙品也 藥水每樽價 大一錢八分 中一錢八分 小一錢八分  
每樽價銀 大一大員 中一大員 小一錢八分 藥丸 每樽價銀 大一大員 中一大員 小一錢八分